

*"What's in a name? That which we call a rose
By any other name would smell as sweet."*

名前がなに？バラを別の名で呼んでも、甘い香りに変りはない。

ROMEO and JULIET

By William Shakespeare

Performance in English with
Japanese subtitles
Directed by Greg Dale
Presented by StagePlay Japan
ロミオとジュリエット
原作 ウィリアム・シェイクスピア
英語上演(日本語字幕付)
脚色・演出: グレグ・デール
主催: ステージプレイ日本

東京都立日比谷高等学校 5/24(金) 15:30
学習院女子大学 5/25(土) 14:00
就実大学 5/29(水) 15:30
関西外国語大学 5/30(木) 18:30
渋谷文化総合センター大和田 6/3(月) 19:30
渋谷文化総合センター大和田 6/4(火) 19:30



Chuck Johnson

Bob Werley

Jacqueline Roussety

Brandon Francis

Paula Berwanger

Jonah Hagans

Masanari Sasaki

Jim O'Connor

俳優集団 Stage Play Japanによる

舞台 ロミオとジュリエット

ロミオとジュリエット

原作：ウィリアム・シェイクスピア

脚色・演出：グレッグ・デール

主催：StagePlay



Romeo and Juliet

By William Shakespeare

Directed by Greg Dale

Presented by StagePlay

チケット

Tickets



東京公演 英語上演、日本語字幕

2024年6月3日(月) 開場 19:30 開演 19:00 (全自由席)

2024年6月4日(火) 開場 19:30 開演 19:00 (全自由席)

公演時間：2時間(予定)

渋谷文化総合センター大和田 伝承ホール 6階

住所：〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町 23-21

【チケット】 一般 4,500円 早割 4,000円

学生 3,000円 シニア 3,000円

• पीチックス <https://stageplay.peatix.com/events>

• オフィシャルサイト：<http://stageplay.jp> (英語)

※学生は受付にて要証明書提示

PUBLIC PERFORMANCE in Tokyo

Performance in English with Japanese subtitles

June 3rd, 2024 (Mon) Start: 19:30 Doors open: 19:00 (unreserved seats)

June 4th, 2024 (Tue) Start: 19:30 Doors open: 19:00 (unreserved seats)

Performance: 2 hours (approximately)

Shibuya Cultural Center Owada – Densho Hall 6F

23-21 Sakuragaokacho, Shibuya City, Tokyo 150-0031

Ticket Information: Regular ¥4,500 Early bird ¥4,000

Student ¥3,000 Senior ¥3,000

• Peatix <https://stageplay.peatix.com/events>

• Official Site: <http://stageplay.jp/>

※Student: ID at door

その他の公演

■東京都立日比谷高等学校

5/24 (金) 15:30 (星陵会館) 関係者のみ

■学習院女子大学

5/25 (土) 14:00 (やわらぎホール)

主催：学習院女子大学 国際文化交流学部

入場無料 (メールにて要予約 5/17 まで)

問合せ先：Email: gakujostage2024@gmail.com

■就実大学

5/29 (水) 15:30 (R館601)

主催：就実大学 人文科学部 実践英語学科

■関西外国語大学

5/30 (木) 18:30 (中宮キャンパス 谷本記念講堂)

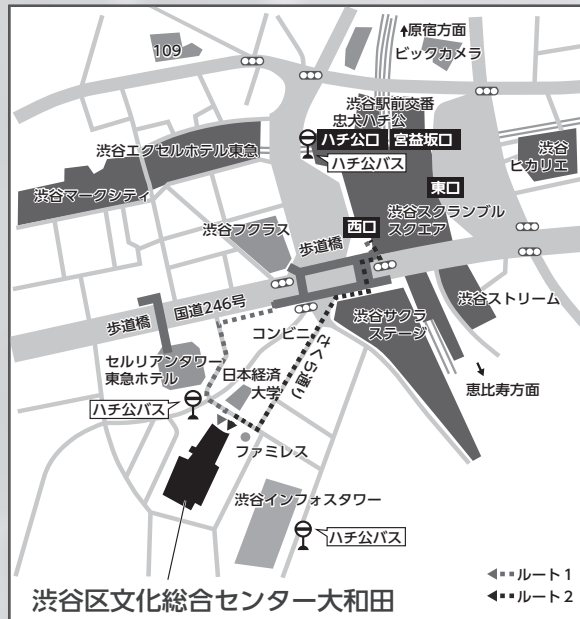
主催：関西外国語大学 国際文化研究所

入場無料

問合せ先：Email: iri-2024@kansai-gaidai.ac.jp

または研究支援センター Tel: 072-805-2801 (代)

Shibuya Cultural Center Owada



キャスト

ロミオ：ブランドン・フランシス

ジュリエット：パウラ・ベルヴァンゲル

乳母、大公、序詞：ジャクリーン・ルセティ

ベンヴォーリオ、キャピュレット：ジョナ・ハガンズ

修道士ロレンス：ジム・オコナー

ティボルト：ジム・オコナー、チャック・ジョンソン (6/3, 6/4)

マーキューシオ、パリス、薬屋、修道士ジョン：佐々木雅成、

ボブ・ワーリー (6/4)

ツアー・コーディネーター、照明デザイナー：岡田ゆい

字幕オペレーター (東京)：ブダ真里江

字幕オペレーター (岡山、大阪)：せんす

プロデューサー：パウラ・ベルヴァンゲル

Cast

Romeo: Brandon Francis

Juliet: Paula Berwanger

Nurse, Prince, Chorus: Jacqueline Roussety

Benvolio, Capulet: Jonah Hagans

Friar Laurence: Jim O'Connor

Tybalt: Jim O'Connor, Chuck Johnson (6/3, 6/4)

Mecutio, Paris, Apothecary, Friar John: Masanari Sasaki,

Bob Werley (6/4)

Tour Coordinator and Lighting Designer: Yui Okada

Subtitle operator (Tokyo): Marie Buda

Subtitle operator (Okayama and Osaka): Sensu

Producer: Paula Berwanger